



Τι είναι το SSI;

Το SSI, ή Συμπληρωματικό Εισόδημα Ασφάλισης, είναι ένα ομοσπονδιακό πρόγραμμα που παρέχει μηνιαίες πληρωμές μετρητών σε άτομα με ανάγκες. Το SSI είναι για άτομα που είναι 65 ετών και άνω, όπως και για άτομα οποιασδήποτε ηλικίας που είναι τυφλά ή ανάπηροι, συμπεριλαμβανομένων και παιδιών.

Για να το δικαιούστε, πρέπει επίσης να έχετε λίγο ή κανένα εισόδημα και ελάχιστους πόρους. Αυτό σημαίνει ότι η αξία των πραγμάτων που κατέχετε πρέπει να είναι λιγότερη από \$2.000 εάν είστε άγαμοι, ή λιγότερη από \$3.000 εάν είστε παντρεμένοι. Η αξία της οικίας σας δεν υπολογίζεται εάν κατοικείτε σ' αυτήν. Συνήθως, η αξία του αυτοκινήτου σας δεν υπολογίζεται. Επίσης, η αξία ορισμένων άλλων πόρων, όπως ο χώρος ενταφιασμού, δεν υπολογίζεται ούτε και αυτή. Συνήθως, η αξία του αυτοκινήτου σας δεν υπολογίζεται. Και η αξία συγκεκριμένων άλλων πόρων, όπως τεμαχίων γης για ταφή, μπορεί επίσης να μην υπολογιστεί.

Για να λάβετε SSI, πρέπει επίσης να κάνετε αίτηση για οποιαδήποτε άλλα μετρητά επιδόματα που μπορεί να δικαιούστε.

Πρέπει να ζείτε στις Ηνωμένες Πολιτείες ή στις Βόρειες Νήσους της Μαριάνα για να λάβετε SSI. Εάν δεν είστε πολίτης των Η.Π.Α., αλλά είστε νόμιμος κάτοικος στις Ηνωμένες Πολιτείες, έχετε ακόμη τη δυνατότητα να λάβετε Συμπληρωματικό Εισόδημα Ασφάλισης (ΣΕΑ). Για περισσότερες πληροφορίες, ζητήστε τη έκδοση *Συμπληρωματικό Εισόδημα Ασφάλισης (SSI) για μη-πολίτες* (Αρ. έκδοσης 05-11051-GR).

Η πολιτεία της Καλιφόρνια προσθέτει χρήματα στην ομοσπονδιακή πληρωμή. Η μοναδική πληρωμή που λαμβάνετε στην αρχή κάθε μήνα, συμπεριλαμβάνει την ομοσπονδιακή πληρωμή του SSI και το συμπλήρωμά σας από την Καλιφόρνια.

Ιατρική βοήθεια

Εάν λαμβάνετε SSI, μπορείτε συνήθως να λάβετε ιατρική βοήθεια (Medi-Cal) αυτομάτως. Μια χωριστή αίτηση για το Medi-Cal δεν είναι απαραίτητη. Εάν έχετε ερωτήσεις σχετικά με το Medi-Cal, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο κοινωνικής πρόνοιας της κομητείας σας.

Πρόγραμμα Βοήθειας Συμπληρωματικής Διατροφής (SNAP)

Τα άτομα τα οποία λαμβάνουν Συμπληρωματικό Εισόδημα Ασφάλισης (SSI) στην Καλιφόρνια **δεν μπορούν** να λάβουν τις παροχές του Προγράμματος Βοήθειας Συμπληρωματικής Διατροφής (Supplemental Nutrition Assistance Program, SNAP), πρότερον γνωστού ως ένσημα διατροφής διότι, αντί αυτού του προγράμματος, η πολιτεία αυτή προσθέτει χρήματα στην πληρωμή του SSI από την ομοσπονδιακή διοίκηση.

Παρόλα αυτά, ίσως να μπορείτε να λάβετε τις παροχές του SNAP:

- Καθώς περιμένετε την απόφαση για την αίτησή σας για SSI.
- Εάν η αίτησή σας για SSI απορριφθεί, ή
- Εάν μετακομίσετε σε άλλη πολιτεία.

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο κοινωνικής πρόνοιας της κομητείας σας.

Άλλες κοινωνικές υπηρεσίες

Άλλες υπηρεσίες που μπορεί να δικαιούστε να λάβετε μέσω του τοπικού γραφείου κοινωνικής πρόνοιας της κομητείας σας, περιλαμβάνουν:

- Ειδικό επίδομα για σκυλιά-οδηγούς για άτομα που είναι τυφλά ή έχουν αναπηρία.
- Οικιακές υπηρεσίες υποστήριξης και
- Υπηρεσίες προστασίας.

Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με το τοπικό γραφείο κοινωνικής πρόνοιας της κομητείας σας.

Μηνιαία ποσά πληρωμής SSI

Τα ποσά συμπεριλαμβάνουν συνδυασμό ομοσπονδιακών και πολιτειακών πληρωμών. Δεν λαμβάνουν όλοι οι παραλήπτες του SSI το μέγιστο ποσό. Η πληρωμή σας μπορεί να είναι χαμηλότερη, εάν έχετε κι άλλο εισόδημα.

Κατηγορία	Συνολική μηνιαία πληρωμή για το 2013		
	Ηλικιωμένοι (-ες)	Ανάπηροι (-ες)	Τυφλοί (-ες)
Άγαμοι			
Σε κατάσταση ανεξάρτητης διαβίωσης	\$866.40	\$866.40	\$921.40
Μη ιατρική παρακολούθηση και φροντίδα	\$1,122.00	\$1,122.00	\$1,122.00
Κατάσταση ανεξάρτητης διαβίωσης, χωρίς εγκατάσταση κουζίνας	\$950.40	\$950.40	\$710.00
Διαβίωση στο νοικοκυριό κάποιου άλλου	\$633.17	\$633.17	\$688.17
Ανάπηρο ανήλικο τέκνο		\$773.40	
Ανάπηρο ανήλικο τέκνο στο νοικοκυριό κάποιου άλλου		\$540.17	
Ηλικιωμένα ή ανάπηρα ζευγάρια			
Σε κατάσταση ανεξάρτητης διαβίωσης	\$1,462.20		
Μη ιατρική παρακολούθηση και φροντίδα	\$2,244.00		
Κατάσταση ανεξάρτητης διαβίωσης, χωρίς εγκατάσταση κουζίνας	\$1,630.20		
Διαβίωση στο νοικοκυριό κάποιου άλλου	\$1,112.00		
Τυφλά ζευγάρια			
Σε κατάσταση ανεξάρτητης διαβίωσης			\$1,609.20
Διαβίωση στο νοικοκυριό κάποιου άλλου			\$1,259.00
Τυφλό άτομο με ηλικιωμένο (-η) ή ανάπηρο (-η) σύζυγο			
Σε κατάσταση ανεξάρτητης διαβίωσης			\$1,553.20
Διαβίωση στο νοικοκυριό κάποιου άλλου			\$1,203.00

Πώς να επικοινωνήσετε με τις υπηρεσίες της Κοινωνικής Ασφάλισης

Για περισσότερες πληροφορίες και για να βρείτε αντίτυπα των εκδόσεών μας, επισκεφθείτε τον ιστότοπό μας στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.socialsecurity.gov ή καλέσετε τον χωρίς χρέωση αριθμό, **1-800-772-1213** (για τα άτομα με μειονέκτημα ακοής, καλέσετε τον αριθμό τηλεκτύπωσής μας (TTY), **1-800-325-0778**). Χειρίζομαστε όλες τις κλήσεις με εχεμύθεια. Εάν ομιλείτε ισπανικά, πιάστε το 2. Για όλες τις άλλες γλώσσες, πιάστε το 1, κρατήστε τη γραμμή ανοικτή και παραμείνετε σιωπηλοί κατά την διάρκεια των αυτομάτων φωνητικών οδηγιών στα αγγλικά, έως ότου ένας εκπρόσωπος σας απαντήσει. Ο εκπρόσωπος θα επικοινωνήσει με ένα διερμηνέα για να σας βοηθήσει στην τηλεφωνική σας συνομιλία. Οι υπηρεσίες διερμηνέα είναι διαθέσιμες χωρίς χρέωση. Μπορούμε να απαντήσουμε σε ειδικές ερωτήσεις, από την Δευτέρα έως και την Παρασκευή, από τις 7 το πρωί έως τις 7 το βράδυ. Γενικά, θα περιμένετε λιγότερο εάν καλέσετε εντός της εβδομάδος, μετά την Τρίτη. Μπορούμε να παρέχουμε πληροφορίες στα αγγλικά μέσω αυτόματης τηλεφωνικής υπηρεσίας 24 ώρες την ημέρα.

Θέλουμε επίσης να βεβαιωθούμε ότι θα εξυπηρετηθείτε με ακρίβεια κι ευγένεια. Γι' αυτό το λόγο διαθέτουμε και δεύτερο εκπρόσωπο της Υπηρεσίας Κοινωνικής Ασφάλισης, για την παρακολούθηση κάποιων τηλεφωνικών κλήσεων.